

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'la ch'am
ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 ¹ Jiñlach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti cajñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajsubt'an cha'an i chajpabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum.

Patbenla majlel tyoj ba i bijlel.

Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch'alach ti queji ti troñel Juan ya' ti tyalquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñoob cha'an yom i q'uextyan i pensal i c'ay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñlach'tyabeñoob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yalq'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pachij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'llel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yala: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c ñuclel mi cubin cha'an mic wutstyal c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñoon mi caq'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Juan.

Ti' ch'ama ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loqu'em tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba'

ya' ti Galilea. Ti' ch'ama ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loqu'ui ti ja' ti yila Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñlach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loqu'em ba ti panchan tsa' ba yala: Calobileyach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' palyal majlel Jesús ti tyalquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cajchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Chancol i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yala: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uextyan la' pensal, c'ayal la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, che'en.

Jesús ti' palya chantiquil ajchuc chayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yila Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', tsacleñoon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej caq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñoob c t'an. Che' ti

yAlA Jesús.

18 Ti' wa' cAyAyob i chimol chAy Simón yic'ot Andrés. Ti' tsacleyob majlel Jesús.
19 Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xAmbal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan bA i c'aba'. Chancol i lAwob i chimol chAy ya' ti mal barco.
20 Che' jini, ti' pAyAyob. Ti' cAyAyob i tyat Zebedeo bA i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Winic tyAc'lAbil bA ti xiba
(Lc. 4.31-37)

21 Ti majliyob ti lum Capernaum bA i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cAntisa ti i templo israelob.
22 Tyoj bAc'ñAjel ti yilAyob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cAntisa Jesús como tsiquil añach i p'Atyalel i t'an. Mach chA'ic muc' ti cAntisa bajche' ajcAntisajob cha'an i mandar israelob.
23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyAc'lAbil bA ti xiba. Ti oñel ti yAlA:
24 ¿Chucoch ma' tyAllel wA' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bA ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyAliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bA i cha'an Dios. Che' ti yAlA jini xiba.
25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yAlA:
Lajmen ti t'an. Loq'uenix wA' ti ili winic, che'en.
26 Jini xiba ti yAc'A ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am bA oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.
27 Tyoj bAc'ñAjelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bA: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' bA cAntisa? che'ob. An I p'Atyalei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.
28 Ti wa' pujqui i t'Añalel i cAntisa Jesús ti' pettyAllel Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyAp'lAl yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti wAyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'Ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Che' ti p'AJqui q'uin, ac'bAlelix quejel ti queji i pAyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amO' tyac bA yic'ot tyAc'lAbilo' bA ti xiba.

33 Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i bA ya' ti ti' otyot.

34 Ti' lajmisa cabal c'amO' bA an leco tyac bA i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yAc'lyob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)

35 Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

36 Simón yic'ot i pi'Allob ti majli i saclañob.

37 Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamba lum, ya' ti lac'lAl tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyAliyon, che' ti yAlA Jesús.

39 Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyAllel Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil am bA chA bA yes pasem ti' pAchalel mu' bA i pAc'misAben majlel i bac'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Ti' lac'lA Jesús juntiquil am bA chA bA yes pasem ti' pAchalel mu' bA i pAc'misAben majlel i bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyAch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

41 Jesús ti' p'untyA cha'an yom i cotyan. Ti' tyAlA. Ti yAlA: Comach. La lajmiquet, che' yAlol jini winic.

42 Saj ora ti lajmi. Wenix ti cayle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pas'en a ba cura. Ya'i ma' wlaq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsa'ach lajmiet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiet, che' ti yala Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i yale' ñumel tsa' ba ujti. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba ti pejtyel yamba lum tyac.

Jesús ti' lajmisa winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

2 1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

2 Ti queji i wa' much'quiñob i ba. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

3 Che' jini, chantiquil winic ti' palyob tyalel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab.

4 Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como calax an quixtyañu.

Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'abeñob i xañil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am ba. Che' jini, ti' ju'sabeyob i yab jini c'am ba.

5 Che' ti yila Jesús chancol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am ba: Calobil, ñusabilix a mul, che'en.

6 Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancol i yalob ti' pusic'al:

7 ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Chancol jach i cuy i ba ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

8 Pero Jesús ti' ña'tya ch'a ba yes chancol yalob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la'

wal jini c'am ba? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'amax majlel a wab, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

10 Yal'ach mi la' wilan añach e p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba ti mulawil Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'amax majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'amax majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsije' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti yalayob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' palya majlel Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol ba ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i ba ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cantisayob.

14 Che' ñac ti ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví ba i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'am tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsa'cleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsa'cle majlel Jesús.

15 Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcantañob i cha'an cabal año' ba ye'tyel cha'an i ch'amol tyojoñel yic'ot yamba xmulilob. Como cabal tsa' ba i tsa'cle yob tyalel.

16 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ti yilyob chancol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' ba i lolon alayob más año' ba i mul yic'ot xch'am tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcantañob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'amob tyojoñel yic'ot yamba xmulilob? che'ob.

17 Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach i c'ajñibal tsa'cantyel, jin jach c'amo' ba yom tsa'cantyel. Mach'an ti tyaliyon e palyob jini mu' ba i lolon alob mach'an i mul. Ti tyaliyon e palyob jini mu' ba i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajbantyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Ti' cha'leyob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyaliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot tsa' ba i cambeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcant'añob a cha'an? che'ob.

19 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob, mu' ba i japob jini mu' ba i tyalelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj clyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

20 Pero tyal tyo i yorojlel mi' rajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yala Jesús.

21 Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom c'ajñel tsiji' ba pisol cha'an i lajwe' tsuculix ba i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo ba che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yala Jesús.

22 Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom cojlic ochel ti tsucul pachij ba yajnib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino mi yac' ti tyojmel jini tsucul pachij ba yajnib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajnib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajnib. Che' ti yala Jesús.

Jini ajcant'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcant'añob i cha'an. Jini ajcant'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' ba bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uuil ba

che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'Allob?

26 Che' ñac ñuc ba cura i cha'an israelob jini Abiatar ba i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yaq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uuil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am ba i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yaq'ue i pi'Allob. Che' ti yala Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobach i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

28 Jin cha'an joñoñlach i Pi'Alon Quixtyañujob an tic wenta cale' cha ba yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yala Jesús como i yac'bal.

Juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'Ab

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

3 1 Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'Ab.

2 Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'lach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

3 Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyalquin ba i c'Ab: La' ti wa'tyal ti' tyojel lojon c wut, che'en.

4 Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' ba: ¿Baqui ba yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsansan? Che' ti yala Jesús. Ch'uj ñach'Al ti c'ayleyob.

5 Jesús mich' ti yila jini ya' ba jomolob. Ñoj ch'ajyem ti yubi como ti' ña'tya tsatsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sats'Λ a c'Ab, che'en. Che' jini, ti' sats'Λ i c'Ab. Wenix ti c'ayle.

6 Jini fariseojob ti loq'uuyob majlel. Ti' much'quiyob i ba yic'ot yamba junmujch'

herodianojob ba i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsansañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

7 Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol ba ja' yic'ot ajcánt'añob i cha'an. Cabal quixtyañu ya' ba chumulob ti Galilea ti' tsalcleyob majlel.

8 Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac ba chancol i cha'llen Jesús cabal ti tyaliyob i q'uele'. Ti tyaliyob ya' ba loq'uemob ti pañimil Judea ba i c'aba', ti lum Jerusalén ba i c'aba', ti pañimil Idumea ba i c'aba', ti junxex ja' Jordán ba i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón ba i c'aba'.

9 Che' jini, Jesús ti' sube ajcánt'añob i cha'an cha'an i caybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabal quixtyañu mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmisa cabalob. Jin cha'an pejtyel año' ba i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i ba ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

11 Che' ñac ti yilyob Jesús, jini tyac'labilo' ba ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am ba t'an ti yalayob: Jatyet i Yalobilet ba Dios, che'ob.

12 Pero Jesús tsats ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yac' ti caljñel.

Jesús ti yajca docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' palya jini yom ba i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyaliyob.

14 Ti yajca doce winicob cha'an i pi'leñob ti xambal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

15 Ti yalq'ueyob i p'alyalel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocab loq'uel xibajob.

16 Jiñobach i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp ba i c'aba' Pedro ba mi yajlel je'el.

17 Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' ba i yotsabeyob i yalas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac

t'an che' bajche' i t'an chajc ba winic, 18 yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol ba ba'an junmujch' cananistajob ba i c'aba', 19 yic'ot Judas Iscariote, jini mu' ba quejel i yac' ti calchol Jesús. Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an.

Ti' subeyob Jesús an i p'alyalel xiba yic'ot

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

20 Ti' cha' much'quiyob i ba yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

21 Che' ñac ti yubiyob i pi'lob Jesús ti tyaliyob cha'an i palyob loq'uel cha'an i cotyan como ti yalayob: Sojqquemix i jol, che'ob.

22 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' ba i pejcantyel ti Beelzebú ba i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'alyalel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

23 Jin cha'an Jesús ti' palya tyalel jini quixtyañujob. Ti' cantisyob ti lajoñel tyac. Ti yala: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i ba Satanás? Mach ch'ujbi.

24 Mi ti queji i t'oxob i ba año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi ti queji i periyalin i ba mi quejel i lajmisantyel i ye'tyel.

25 Mi ti quejiyob ti periyal año' ba ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

26 Cha'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i ba. Mi tsa'qui queji i periyalin i ba mach jale. Mi quejel i jilel i p'alyalel.

27 Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'alyal ba winic i chilben cha ba an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan calcha, ch'ujbi i yochel i chilben cha ba an i cha'an ti yotyot.

28 Melel mic subeñetla, ch'ujbiyach i lu' ñusabentyelob pejtyel i mul quixtyañu

yic'ot pejtyel mach'Λ wen bΛ t'an mu' bΛ i cha'len ti' contra i pi'Allob.

29 Pero mi an majch mi' cha'len leco bΛ t'an ti' contra Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, che' mi yAl cha'an ti' p'Λtyalel xiba ti' cha'le jini tsa' bΛ i cha'le Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñusabentel i mul. Ti bele' q'uin añlach i mul. Che' ti yAlΛ Jesús.

30 ChΛ'ach ti yAlΛ Jesús cha'an ti lolon alAyob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti cΛyleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti pAyol Jesús.

32 Quixtyañujob ya' bΛ buchulob ti' suttyalel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. ChAncol i saclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

33 Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', quijs'iñob mi la' wal? che'en.

34 Ti' lu' sut q'uele jini ya' bΛ buchulob. Ti yAlΛ: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijs'iñetla yubil.

35 Como majchical jach mu' bΛ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñlach quijs'tin, jiñlach c ña' yubil. Che' ti yAlΛ Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

4 1 Ti cha' queji ti cantisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i bΛ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyal ti barco am bΛ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti cΛyleyob ya' ti' ti' ja'.

2 Ti' cantisAyob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob:

3 Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' bΛ p'ajti ti bij.

5 YambΛ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin i ticwalel q'uin ti

yubi. Ti tyΛqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

7 YambΛ ti p'ajti cΛytyal ti mal ch'ixol. Che' ti wen colli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti yΛc'Λ i wut.

8 YambΛ ti yajli ba' wen bΛ lum. Ti pasi. TsΛ'ach colli. TsΛ'ach wen yΛc'Λ i wut. Jujump'ej i bΛc' ti yΛc'Λ treinta i wut, yambΛ sesenta, yambΛ cien. Che' ti yAlΛ Jesús.

9 Ti yAlΛ : Jini yom bΛ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yAlΛ Jesús.

I c'ajñibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Che' ñac ti bajñel cΛyleyob, ti queji i c'ajtibeyob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' bΛ jomolob, yic'ot jini mu' bΛ i pejcAntyelob ti docejob.

11 Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yumal Dios mach'Λ bΛ an tsictiyem ti yambΛ ora. Pero jini mach'Λ ba'an ochemob mi cantisAntyelob ti lajoñel tyac.

12 Che' mic subeyob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' chΛ bΛ ti yubiyoob mi' cha'len ame i cAyobic i mul ame ñusAbenticob i mul. Che' ti yAlΛ Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yambΛ lajoñel che' jini? Che' ti yAlΛ Jesús.

14 Jini tsa' bΛ majli ti p'ujp'ujya pac' ti lajoñel jiñlach che' an majch mi' cha'len subt'an.

15 Jini tsa' bΛ p'ajti ti bij jiñlach bajche' quixtyañu mu' bΛ i subentelob jini wen bΛ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an , mi' wa' tyalel Satanás. Mi' loc'sAben ti' pusic'al.

16 ChΛ'ach je'el tsa' bΛ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen bΛ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

17 Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi ya'lentyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen ba t'an, mi cha' ñajayel ti' pusic'al.

18 Jini yamba pac' tsa' ba p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' ba i yubiñob jini wen ba t'an,

19 pero mi' bej pensalin i cha'an jach ba mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cabal cha ba an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cabal yan tyac ba. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen ba t'an cha'an ma' mi yac' i wut.

20 Jini p'ujp'ubil ba ti wen ba lum, jiñobach che' bajche' mu' ba i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' ba i yac' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Lc. 8.16-18)

21 Jesús ti' subeyob yamba t'an. Ti yala: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' wac' ti yebal wayibal? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

22 Mach'an cha ba mucul tyac mach'a ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'a ba'an tsictisabil muc'ach i quejel i lu' tsictisantyel.

23 Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yala Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamba t'an. Ti yala: Wen ña'tyanla mu' ba la' wubin. Cha'lach yonlel bajche' mi la' waq'uen la' pi'alob, cha'lach yonlel mi quejel i yaq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' waq'uentyel jatyetla mu' ba la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' ba i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yaq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'a yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' ba i caña. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

26 Jesús ti yala: Ti lajoñel cha'lach an i yumintyel Dios bajche' winic tsa' ba i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi wayel, mi cha' p'ixel. Cha'lach mi ñusan q'uin yic'ot ac'balal. Jini pac'alix ba ti bots'a, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' chancol i colel majlel.

28 Jiñach jini lum mi yac' ti colel pac'abal. Ñaxan mi pasal i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, wi'ilix mi yac' t'uñul ba i wut ya' ti nich.

29 Che' c'anix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Jesús ti' subu yamba t'an je'el. Ti yala: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

31 Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bac' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñach más i saj ba bajche' pejtyel i bac' pimel.

32 Che' p'ujp'ubiliz, más colem mi colel bajche' yan tyac ba pimel c'uxbil tyac ba i yopol. Colem mi yac' i xac' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab. Che' ti yala Jesús.

Bajche' ti' cha'le cantisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

33 Cha'lach bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabal lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

34 Puro ti lajoñel jach ti' cantisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' wen tsictisabeyob i sujmllel.

Ti lajmisa Jesús toñel ba ic' yic'ot wits'law ba ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Ti jim ba q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

36 Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti' wa' payayob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamba yalo' barco tyac.

37 Che' jini ti queji toñel ba ic' ya' ti ja'.
Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco
jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

38 Wayal Jesús. Tyots'ol ti' c'anjol ya' ti'
xuje barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti
quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui
a wala mi ti jilyonla? che'ob.

39 Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i
tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'abix,
ñach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'.
Ñoj ñach'alix ti c'ayle.

40 Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an:
¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen?

¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

41 Wen chancolob ti baq'uen. Ti queji i
subeñob i ba: ¿Majchqui wale jini che' mi
ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'?
Che' ti yalayob jini ajcant'añob i cha'an
Jesús.

Winic tyac'labil ba ti xiba

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

5¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti
c'otiyob ti lum Gadara ba i c'aba'.

2 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús,
juntiquil winic tyac'labil ti xiba ti loq'ui
ya' ti ch'ujñajibal.

3 Jini winic ya' jachix chumul ti
ch'ujñajibal. Ma' majch ch'ujbi i cache'.
Mi yic'otic cadena ch'ujbi i cachob.

4 Cabal ti jop'lo i cachob ti cadena ti yoc
ti c'ab. Tsal'ach i tyuc'u jini am ba ti
c'ab, ti' tyop'lo jini am ba ti yoc. Mach'an
majch ch'ujbi i yutsbin.

5 Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'balal mu' ti
oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi
uyjtyel mucoñel. Mi' low i ba ti tyun.

6 Che' ti' ñajtyal ila Jesús ti tyali ti ajñel.
Ti c'oti ti ñoctyal ti' tyojlel Jesús.

7 C'am ti queji i pejcan. Ti yala: ¿Chuqui
a wom awic'otyón Jesús, jatyet i
Yalobilet jini ñoj ñuc ba Dios? Mic wera
c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a
tyac'lañon, che'en.

8 Ch'alach ti yala como poj ujt'el i suben
Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen wa' ti'
pusic'al ili winic, che'en.

9 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'
che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'la: Legión j
c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

10 Chancol i wera c'ajtiben Jesús cha'an
mach i choc loq'uel ya' ti' lumal
gadarenojob.

11 Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal
yonlel chityam.

12 Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon
lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'ayon
lojon ochel ti chityam, che' ti yala jini
xibajob.

13 Che' jini, Jesús tsal'ach i yal'la yochel.
Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic.
Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini
chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob.
Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti
queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal
ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

14 Jini tsa' ba i calatya chityam ti
puts'iyob. Ti queji i yalob ñumel ya' ti
lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini,
jini quixtyañujob ti majli i q'uelob
chuqui ti ujti.

15 Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti
yilyob jini tsa' ba tyac'lanti ti xibajob
ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i
pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen
quixtyañujob.

16 Jini tsa' ba i yilyob ti queji i cha' alob
bajche' ti tyoj'la jini tsa' ba tyac'lanti ti
xibajob yic'ot bajche' ti ujti jini chityam.

17 Che' jini ti queji i wera subeñob Jesús
cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini
tsa' ba tyac'lanti ti xibajob ti' sube Jesús
mi mux i yal'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti yal'ue i majlel. Pero
ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a
pi'alob. Subeñob pejtyel bajche' ti
cha'libeyet ñuc tyac ba a Yum Dios yic'ot
bajche' ti' p'untyayet. Che' ti yala Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel
t'an ya' ti lum tyac Decápolis ba i c'aba'.
Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyanti
ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti
pejtyelel quixtyañujob.

I yalobil ba Jairo yic'ot jini x'ixic tsa'

ba tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Che' ñac ti cha' c'axi tyalal ti barco
Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob

quixtyañu. Ti c'ayle Jesús ya' ti' ti' ja'.

22 Ti tyali juntiquil ñuc ba ye'tyel ti templo israelob Jairo ba i c'aba'. Che' ñac ti yila Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wersa suben: Jini xc'alal ba calobil yomox sajtyel. La'. Ac'la a c'ab ti' pam i bac'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yala Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti tsacleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am ba x'ixic. C'ala doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cabal ti' jop'o i ts'acan yujilo' ba ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel cha ba an i cha'an cha'an i c'an i tyoje' i ts'acantyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'tya: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tya jini c'am ba x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bac'tyal.

30 Ti' wa' ña'tya Jesús cha'an ti c'ajni i p'atyalel cha'an i lajmisan c'am ba. Ti' wa' sutqui i ba ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yala: ¿Majchqui ti tyalbon c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal wa' añonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' ba i tyalayet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' ba i tyalbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti baq'uen. Tsa'ix i ña'tya cha ba ti yubi ti' bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisa cha ba yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbion ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a c'aytyal. Che' ti yala Jesús.

35 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol ba ti yotyot am ba ye'tyel ti templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil.

¿Chutyoquiyoch ma' ch'ac mac'tyaben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol ba i yalob ti' cha'le. Ti' sube jini am ba ye'tyel ti templo: Mach a cha'len baq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

37 Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yac'la majlel.

38 Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba ye'tyel ti templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

39 Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoleta? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. W'alyal jach ili xc'alal. Che' ti yala Jesús.

40 Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamba saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' p'alyob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba i p'alya majlel uxtiquil i pi'alob ti xambal.

41 Ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmler ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

42 Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj bac'ñajel quixtyañujob.

43 Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' ba. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

6 ¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcant'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba yubibeyob i cantisa tsije' che'ob i pusic'al. Ti yalayob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yalq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan?

¿Bajche'qui mi' tyaj i p'atyalel cha'an i niq'ui pase' ñuc tyac ba i p'atyalel?

³ Jiñach jini xmel buchlibal. Jiñach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José

yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñlach i yascun jini xc'alallob wλ' bλ an la quic'ot. Che' ti yλlayob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

4 Jesús ti' subeyob: Jini mu' bλ i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'allob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach bλ lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yλλ Jesús.

5 Mach'an ti mejli i pase' mi jump'ejlic ñuc bλ i p'atyalel Jesús ya'i. Jin jach ti' tyalbeyob i bλc'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' bλ. Ti' c'oq'uisayob.

6 Ch'ajyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac bλ lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

7 Jesús ti' paya jini doce ajcantañob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yλq'ueyob i p'atyalel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

8 Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'amob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'amob majlel i ña' tye'. Mach yom i ch'amob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

9 Yom mi' lapob i cacti'. [Cacti' yom i yale' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i lapob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

10 Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

11 Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chjucun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'λ ba'an ti yotsayetla che' bajche' ya' bλ añob ti Sodoma yic'ot ti Gomorra. Che' ti yλλ Jesús.

12 Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i cly i mul quixtyañujob.

13 Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob

je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' bλ. Ti' lajmisayob.

Ti tsansanti Juan tsa' bλ
i yac'λ ch'am ja'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Jini ñuc bλ yumal Herodes bλ i c'aba' ti yubi chλ bλ ti' cha'le Jesús, como pejtye'el ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon ala: Jiñlach jini Juan tsa' bλ i yac'λ ch'am ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bλ. Jin cha'an mi tsictiyel i p'atyalel ti toñel, che' ti lolon ala Herodes.

15 Yaño' bλ ti yλlayob: Jiñlach Elías juntiquil tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' bλ ti yλlayob: Jiñlach juntiquil mu' bλ xiq'ue' yale' Dios che' bajche' juntiquil tsa' bλ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes chλ bλ ti' cha'le Jesús ti queji yale': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bλ, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yotsa ti cλchol Juan. Ti' cλcha yic'ot cadena ya' ti cλchonibal. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe bλ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' payben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yac' ti tsansantyel Juan pero mach ch'ujbi i tsansan,

20 como Herodes ti' bλc'ñλ Juan. Ti' ña'tya wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'λ i bλ ti Dios. Jin cha'an ti' wen cλñatyλ cha'an ma' chλ bλ mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tya chuqui ti yλλ pero ti' mula i ñλch'tyλben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yac' ti tsansantyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' paya tyalel ti q'uiñejel ñuco' bλ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bλ ya' ti Galilea.

22 Ti tyali i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' ba añob. Herodes ti' sube jini xc'alal: C'ajtibeñon jiñlach cha ba a wom mi caq'ueñet, che' ti yala.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wera mi quej i yal'en jini xc'alal cha bayic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'amla pañimil mu' ba ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'alal ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yala. I ña' ti' jac'la: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' ba i yal' ch'am ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'alal ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' ba i yal' ch'am ja', che'en.

26 Wen ch'ajjem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñusaben i t'an ili xc'alal como ti' wa'choco i t'an ti' tyojle palyalo' ba ti q'uiñejel.

27 Ti' wa' xiq'ui majlel juntuquild soldado cha'an i ch'ame' tyalel i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal calchonibal. Ti' pit ch'amla tyalel ti ch'ejew. Ti yal'ue jini xc'alal. Che' jini, ti majli i yal'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan ti tyali i ch'am'eñob majlel i bac'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i ba ba'an Jesús jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' ba i cha'leyob yic'ot tsa' ba i cantisayob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chancel i bele' tyalel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 Cabal ti yilayob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyayob Jesúsach. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac ba ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yila ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob como cha'ach añob che' bajche' tiñame' mach'la ba'an majch mi' calñatyan. Che' jini, an cabal cha ba ti queji i cantisañob.

35 Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wa'wa'i.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lac'al tyac ba lum cha'an i mañob cha ba mi' c'uxob como ma' cha ba añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wal'uen cha ba mi' c'uxob, che'en. Jini ajcant'añob ti' jac'ayob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

38 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay, che'ob.

39 Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyalob ti jujunmujch' ya' ti yalax ba jam.

40 Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

41 Che' jini Jesús ti' ch'amla jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala.

Ti' xet'e jini waj. Ti yal'ueyob ajcant'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chay ti' lu' xet'beyob.

42 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'ayob.

43 Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xej'til waj yic'ot chay.

44 Cinco mil winicob tsa' ba i c'uxuyob jini waj yic'ot chay.

Ti' cha'le xambal Jesús ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxex ja' ya' ti lum

Betsaida ba i c'aba'. Jesús tsa' tyo c'ayle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

46 Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

47 Che' ñac ti ochi ac'balal ya' añob ti barco ti xinil ja' ajcant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

48 Jesús ti yila cha'an wocol chancol i nijcañob majlel barco jini ajcant'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancox ti xambal tyalel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilayob.

49 Che' ñac ti yilayob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyayob i way jach quixtyañu ya' majlel ti yilayob. Ti quejiyob ti oñel.

50 Como ti pejtyelob ti yila. Ti wen quejiyob ti balq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti balq'uen. Joñoñlach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

51 Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj bac'ñalajob.

52 Como mach'an ti' ña'tyayob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'sayob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mt. 14.34-36)

53 Che' tsa'ix c'axiyob ti junxer colem joyol ba ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret ba i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' calchayob c'aytyal barco.

54 Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c'ñayob Jesús

55 Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba' ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' ba' ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

56 Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach ba lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' p'ayayob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' ba' i tyalbeyob ti lajmiyob.

Jini mu' ba i bibi'tisan quixtyañujob
(Mt. 15.1-20)

7 1 Jini fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamba ajcantisajob ya' ba tyalemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i ba ya' ba'an Jesús.

2 Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'ab che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajcant'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' ba i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

3 (I tyalel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' ba israelob mi' wen pocob i c'ab. Che' ma' jal mi' pocob i c'ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

4 Che' mi sujtyelob ti mañoñel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej c'ñayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac ba ti tsucu tyaq'uin yic'ot wayibal tyac.)

5 Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucob ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi' we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

6 Jesús ti' jac'beyob: Melelach i t'an Isaías tsa' ba i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñob
pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

7 Ma' i c'ajnbil che' bajche' mi' ch'ujutisañon

che' muc'ob ti cantisa ti' t'an jach winicob.

Che' ti' ts'ijbu Isaías.

8 Como jatyetla mi la' c'ay i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix ba quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot

chλ ba mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

9 Ti' subeyob je'el: Melelach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

10 Como Moisés ti yλλ: Ac'λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' ba i yλ'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

11 Pero jatyetla weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' ba i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelel chλ ba jach an c cha'an jiñlach Corbán che'etla. (Corbán yom i yλ i majtyan Dios tsa' ba i yλ'que.)

12 Mi chλ'ach mi yλ bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wal.

13 Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ajñibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñlach mi la' cha' c'λn la' cantisan la' walobilob. Cha'ach mi la' bej oc' isan chλ ba tyac bajche' iliyi. Che' ti yλλ Jesús.

14 Jesús ti' cha' pλayob tyalel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñlach'tyanla ti la' pejtyelel. Ña'tyanla.

15 Jini an tyac ba ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñac'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' ba i loq'uel ti' pusic'al. Jiñlach jini mach'λ yom i yilan Dios.

16 Jini yom ba i ch'λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yλλ Jesús.

17 Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcānt'añob i cha'an ti queji i c'ajtibebob chuqui i sujmler jini lajoñel.

18 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'λmben isujm jini mu' ba i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

19 Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yλλ Jesús. Cha'ach ti' cantisyob pejtyelel i bal lac ñac' lu' weñach.

20 Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' ba i

loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñlach mu' ba i bibi'tisañob, jiñlach mach ba yom i yilan Dios.

21 Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyalel bibajax ba i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamba winic yamba x'ixic, yic'ot tsansa,

22 yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel chλ ba an i cha'an i pi'λl ti chumtyλ, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom chλ ba niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i ba yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

23 Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtysel jini mach ba wen. Jiñlach mu' ba i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñlach mach ba yom i yilan Dios. Che' ti yλλ Jesús.

X'ixic ch'oyol ba ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

24 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'λlal ti lac'alel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón ba i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

25 Ya'an juntiquil x'ixic tsa' ba wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'alal ba i walobil tyac'λbil ba ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

26 Ch'oyol ti yamba pañimil Sirofenicia ba i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am ba ti' pusic'al walobil.

27 Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Cha'ach ti yλλ cha'an ñaxan yom cotyānticob israelob.

28 Jini x'ixic ti' jac'λ: Melelach bajche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am ba ti yebal mesa mi' c'uxe' i xej't'i waj mu' ba i p'λtsañob alp'eñalob, che'en.

29 Jesús ti' jac'λ: Cha'an weñach bajche' ti a jac'λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

30 Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti wlayib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jesús xcojc ba x'uma'

31 Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'alel lum Tiro ba i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis ba i c'aba'. C'Ala ti c'oti ya' ti colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba'.

32 Ti' p'ayayob tyalel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yac' i c'Ab ti jini winic.

33 Jesús ti' cha' p'aya majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yotsabe i yal c'Ab ti' chiquin. Ti' tyujba. Ti' tyalbe yac' jini xcojc.

34 Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' japa ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yal ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

35 Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'la yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

36 Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' ba i p'aya tyalel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yalob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

37 Cabal tsijc' che'ob ba i pusic'al quixtyañu. Ti yalayob: Ñoj wen pejtyel cha'ba yes mi' cha'len. Wen yujil i yalq'uen i yubin t'an xcojjob, yujil i yalq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

Jesús ti' we'sayob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)

8 1 Ti yamba q'uin ti' much'quiyob i ba yonlel quixtyañu. Mach'an cha ba an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' p'ayayob tyalel ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob:

2 P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wa'an quic'otyob. Ma'ix cha ba ti' c'uxuyob.

3 Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt ba ch'oyolob. Che' ti yala Jesús.

4 Jini ajcant'añob ti' jac'ayob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wa' ba' jochol lum? che'ob.

5 Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'ayob: Siete, che'ob.

6 Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyal ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ama jini siete waj. Ti' sube wocox i yala Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yalq'uen jini ajcant'añob cha'an i pucbeñob i ba. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

7 An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit ba chay. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcant'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

8 Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'ayob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xej'til tyac chay yic'ot waj.

9 Lac'al cuatro mil jini tsa' ba i c'uxuyob waj yic'ot chay. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

10 Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ti majliyob ti lac'alel saj lum Dalmanuta ba i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i pas'entyel i p'atyalel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Ti tyaliyob junmujch' fariseojob ba i c'aba'. Ti queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pas'enticob i p'atyalel Jesús tyalem ba ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelach bajche' mi' cha'len Jesús.

12 Jesús c'am ti' japa ic' cha'an mach yom yubin. Ti yala: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoob c p'atyalel wa' ba añob ti mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' pas'entyel c p'atyalel . Che' ti yala Jesús.

13 Jesús ti' cayayob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

Jini mu' ba i yac' i wos i ba caxlan waj

(Mt. 16.5-12)

14 Ti ñajayi i cha'an i ch'amob majlel cha ba yes mi' c'uxob jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj

ya'an yic'otyob ti barco.

15 Che' jini Jesús ti' wersa subeyob:

Tsajibiletla yom. Cñātyan la' bā cha'an jini levadura mu' bā yāq'uen i wos i bā caxlan waj i cha'an bā fariseojob yic'ot i cha'an bā Herodes. Che' ti yāā Jesús.

16 Ti queji i motin pejcañob i bā

ajcānt'añob i cha'an Jesús. Ti yāāyob: Chā'ach chāncol i yāle' cha'an mach'an ti lac ch'āma tyālel laj caxlan waj, che'ob.

17 Jesús ti' ña'tyā chuqui ti yāāyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'āmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Tsāts tyo ba la' pusic'al?

18 Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin.

¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chā bā ti ujti?

19 Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcānt'añob ti' jac'ayob: Doce, che'ob.

20 Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'ayob: Siete, che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'āmben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul bā i wut bā quixtyañu

22 Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida bā i c'aba'. Ti' pāyāyob tyālel juntiquil muts'ul bā i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyāle'.

23 Jesús ti' chucbe i c'āb jini muts'ul bā i wut. Ti' pāyā loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti yāc'ā i c'āb ti' wut jini muts'ul bā i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chā bā ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

24 Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yāā: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' bā ti xāmbal. Che' ti yāā.

25 Jesús ti' cha' ac'ā i c'āb ti' wut jini

muts'ul bā i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

26 Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yāā Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcābil bā i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcānt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac bā lum ya' ti Cesarea Filipino bā i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yā quixtyañujob? che'en.

28 Ti' jac'ayob: Mi yālob jatyet Juan tsa' bā yāc'ā ch'āma ja'. An mu' bā yālob Elías. Yaño' bā mi yālob jatyet juntiquil tsa' bā i xiq'ui yāle' Dios. Che' ti yāāyob jini ajcānt'añob.

29 Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wā? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcābil bā i cha'an Dios mu' bā i pejcāntyel ti Cristo, che'en.

30 Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti wā āā mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Jesús ti queji i cāntisañob āāch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti yāā: Joñon i Pi'ālon Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' bā yē'tyel yic'ot ñuc bā curajob i cha'an israelob yic'ot ajcāntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsānsāntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā ti yuxp'ejlelel q'uin.

32 Ñoj tsiquīlāch bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel pāyā majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

33 Pero Jesús ti' sutqui i bā i q'uel jini ajcānt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti yāā: Loq'uen wā' bā' añon como chāncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti yāā Jesús.

34 Jesús ti' cha' pāyāyob tyālel jini

much'quibilo' bA quixtyañu yic'ot ajcAnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon majlel la' i cAye' mu' bA i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsacleñon majlel.

35 Jini yom bA i bajñel cañlAtyan i bA mi quejel i sAt'e i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bA i yAc' i bA cha'añon, cha'an jini wen bA t'an mi quejel i cañlAtyAntyel.

36 Anic winic mu' bA i lu' ganarin pejtyelex am bA ti mulawil, ¿chutyoqui i c'AJnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel?

37 Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

38 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wa' ti mulawil ba'an jini mu' bA i cAyob Dios yic'ot jini año' bA i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob ya' bA mic tyalel ti' ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul bA ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

9 1 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil wA' bA añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'Atyalel. Che' ti yAlA Jesús.

Ti yAjni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Che' ñac ti ñumi wAcP'ej q'uín, Jesús ti' pAyAyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel pAyAyob majlel ti chan bA wits. Ti yAjni Jesús ti yilAyob.

3 Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sAsAc bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi bA i sAc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

4 Ya' ti yilAyob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

5 Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' wa' añonla wa'wA'i. WA' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yAlA Pedro.

6 Ma' mi' ña'tyan chA bA yom yAle' che' cu wen chancolob ti bAq'uen.

7 Ti wa' tyali tyocal tsa' bA mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yAlA: JiñAch p'untyAbil bA calobil.

ÑAch'tyAbenla i t'an. Che' ti yAlA jini ajt'an.

8 Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini uxtiquil ajcAnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

9 Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' bA la' wilA jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA, Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob, che'en.

10 Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisAyob yaño' bA. Ti' c'ajtibeyob i bA chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA.

11 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yAlob jini ajcAntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

12 Jesús ti' subeyob: MelelAch che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel chA bA an. ¿Chuqui mi yAl Ts'ijbubil bA i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'Alon bA Quixtyañujob? Mi yAl cha'an mi quejel c ñusan cabal wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

13 Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' tyAc'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob chA'ach bajche' wA ts'ijbubil. Che' ti yAlA Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil alob tyac'labil bA ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcAnt'añob ti c'otiyob ba'an jini yambA ajcAnt'añob i cha'an Jesús, ti yilAyob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajcAntisajob cha'an i mandar israelob chancol i cAlAx pejcañob i bA yic'ot.

15 Che' ñac ti yilAyob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelex jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

16 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an

muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

17 Juntiquil ya' ba an ti' jac'la: Maestro, tic pɾaɫ tyalel juntiquil calobil wa' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i ba ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yala jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' ba'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Pɾaɫa tyalel wa' ba'añon, che'en.

20 Ti' pɾaɫyob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yila Jesús, jini xiba ti wa' yac'la ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'la: C'ala che' ñac alal tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti yala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti yala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am ba t'an ti queji i wa' ale': Chancox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yila Jesús chancox i wa' much'quiñob i ba yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Mic subeñet x'uma'et ba xiba xcojquet ba xiba loq'uen wa' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti yala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'la ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti cɾayle jini alob. Jin cha'an ti queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini

ajcant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocob loq'uel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti cha' al bajche' mi quej i tsansantysel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancox i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej cɾajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti yala. Ti' bac'ñal i c'ajtibeñob Jesús cha ba yes i sujmlal.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyen chancox la' cɾalx ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcant'añob ti ñalch'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti cɾalx peɾcɾayob i ba. Chancox i c'ajtibeñob i ba majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' pɾaɫyob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba bajche' ti pejtyel jini yaño' ba. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'alob. Che' ti yala Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' pɾaɫ tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñoñ.

37 Jini mu' ba i pɾay ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancox i pɾayon ochel yubi. Jini mu' ba i pɾayon ochel mach joñon jach mi' pɾayon. Chancox i pɾay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

**Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla
chancox i cotyañonla**

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quila lojon juntiquil winic mu' ba i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' ba mi' c'lan. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yala Juan.

39 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' ba i c'lan j c'aba' cha'an i pas ñuc ba i p'atylal mi quej i yotsan i ba tij contra.

40 Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla.

41 Jini mu' ba i yalq'ueñetla chla ba yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chancox i ña'tyan mi ajcant'añetla i cha'an ba Cristo, melemi quej i yalq'uentyel i tyojol. Che' ti yala Jesús.

**Jini mu' ba i yalq'ueñonla la
cotsan lac mul**

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 Majchical jach mi yalq'uen yotsan i mul juntiquil i saj ba mu' ba i ch'ujbiñon más wen tsal'iquix caljchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam ba ja'.

43 Mi ti a wotsa a mul ti caj a c'ab, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'abet ma' tyaj a cuxtyalal mach'la yujil jilel.

Mach jinic cha'ts'ijt a c'ab ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

44 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

45 Mi ti a wotsa a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalal mach'la yujil jilel.

Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

46 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

47 Mi ti a wotsa a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

48 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

49 Como ti ñoj oniyix c'ala wale pejtyel

tsansabil ba i majtyan Dios mi' lu' chajpantyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyel mi quej i chajpantyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

50 Weñach jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chla ba i c'aña i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Yom an la' wats'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' ba cha'an mach asiyicob. Tyem ñach'al mi la' wajñel. Che' ti yala Jesús.

Cantisa cha'an jini mu' ba i caye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

10 1 Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea ba i c'aba' ya' ti junxajlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i ba quixyaño. Jesús ti' cantisayob bajche' i tyalal mi' cha'len.

2 Che' jini ti tyaliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yotsabeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñach mi' caye' i yijñam winic.

3 Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

4 Jini fariseojob ti yalayob: Moisés ti yalq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi yal cayalix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i caye'. Che' ti yala Moisés, che'ob.

5 Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an tsats la' pusic'al ch'alch ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

6 Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

7 Jin cha'an winic mi' caye' i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

8 Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

9 Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' ba i much'qui Dios. Che' ti yala Jesús.

10 Che' ya'añob ti otyot, jini ajcant'año ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

11 Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i caye' i yijñam mu' ba i cha' tyaje' yambal yijñam, chancol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan ba yijñam.

12 Che' je'el, mi ti' caya i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yamba i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yala Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Che' jini, quixtyañujob ti' palyob tyalel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyal jini alp'eñalob. Pero ajcant'añob ti queji i tic' jini tsa' ba i palyob tyalel.

14 Jesús ma'an ti' saj mul che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyallicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobach che'ob ba bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

15 Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom ba i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i ba bajche' juntiquil alal. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yala Jesús.

16 Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yac'a i c'ab ti' pam i jobol jini alp'eñalob. Ti yalq'ueyob i yutslel i t'an.

Rico ba colem alob ti' pejca Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Jesús ti queji ti cha' xambal majlel ti bij. Ti tyali ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet ba maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'a yujil jilel? che'en.

18 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wale' mi weñon? An juntiquil jach wen ba, jiñach Dios.

19 A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yamba x'ixic, mach la' cha'len tsansa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'al, mach la' lo'lon la' pi'al, ac'a ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yala Jesús.

20 Jini alob ti yala: Maestro, tsal'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'ala che' ñac alalon tyo, che'en.

21 Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untya. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yamba junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel cha' ba yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' ba. Mi cha'ach ma' cha'len mi quej a wala'q'uentyel cabal cha' ba an a cha'an ti panchan. La', aunque ma'

tsansantyel tij caj. Tsacleñon majlel. Che' ti yala Jesús.

22 Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj bac'ñajel ti yubi. Ñoj ch'ajyem ti cha' sujti majlel como an cabal cha' ba an i cha'an.

23 Jesús ti' q'uele ti' suttyalel. Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob ba cabal cha' ba an i cha'an. Che' ti yala Jesús.

24 Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj bac'ñajelob jini ajcant'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' ba i p'untyan cha' ba an i cha'an.

25 Más wocol mi yochel rico ba quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojet colem animal camello ba i c'aba' ti' ch'ub junts'ijit acuxan. Che' ti yala Jesús.

26 Ti utsi quejiyob ti baq'uen. Ti' subeyob i ba: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i cotyantyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ba yi ch'ujbiyalch i cha'len. Como Dios ba yi ch'ujbiyalch i lu' cha'len cha' ba yes yom, che'en.

28 Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon pejtyelel cha' ba an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majlel, che'en.

29 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' caye' i yotot, mi yalacuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, mi quejel i tyaje' más i yoñel ba.

Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil wa' ti mulawil i yotyot, i yalacuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'lanlyel. Ti tyal tyo ba ora mi quej i tyaj i cuxtyalel mach'a yujil jilel.

31 Cabal ñuco' ba ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabal jini mach'a ñuc wa' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel*(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

32 Añoob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajcant'añoob i cha'an.

Chancolob jach i baq'uen tsacleñoob jini quixtyañujob tsa' ba i tsaclejob majlel. Jesús ti' cha' bajñel palyob tyalel ti' docejlel. Ti queji i subeñoob cha ba mi quejel i tyumbentyel.

33 Ti yala: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel cajq'uel ti' c'ab jini ñuco' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i yac'on ti tsansantyel. Mi quejel i yac'oñoob ti' c'ab mach'a israelob.

34 Mi quejel i wajleñoñoob, mi quejel i jats'oñoob ti pachij mi quejel i tyujbañoñoob, mi quejel i tsansañoñoob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yala Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan*(Mt. 20.20-28)*

35 Che' jini, ti' lac'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti yalalyob: Maestro, comach a waq'ueñoob lojon mu' ba quejel lojon j c'ajtibetnet, che'ob.

36 Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

37 Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

38 Jesús ti' cha' jac'a: Mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes chancox la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan? Como ñoj calax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti yala Jesús.

39 Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyalch, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan. Ñoj calax mi quejel la' ñusan.

40 Pero mach c wenta cale' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej.

Ya' mi buchtyalob jini tsa' ba chajrabentiyob. Che' ti yala Jesús.

41 Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' ba diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

42 Che' jini Jesús ti' palyob tyalel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pasob i ba ti ñuc yumalo' ba wa' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

43 Pero jatyetla mach cha'ic yom la' cha'len. Pero jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'alloob.

44 Jini más ñuc ba yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i ba che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

45 Mach'an ti tyaliyon i Pi'alon ba Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon j cotyañoob. Ti tyaliyon cac' c ba ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cabalob. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul ba i wut**Bartimeo ba i c'aba'***(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

46 Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajcant'añoob i cha'an, yic'ot cabal quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

47 Che' ñac ti yubi lac'al i tyalel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yala: Jesús, i jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañoob, che'en.

48 Cabal ti queji i tic'ob cha'an lajmich ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yala: I jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañoob, che'en.

49 Jesús ti' poj clyal xalmbal. Ti yala: Palyala tyalel, che'en. Ti' palyob jini muts'ul ba i wut. Ti queji i subeñoob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Chancox i palyet, che'ob.

50 Che' jini ti' wel choco clytyal i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

51 Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul ba i wut ti' jac'la: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

52 Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsacle majlel Jesús ti bij.

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

11 ¹ Che' ñac lac'adix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania ba i c'aba', ya' ti lac'lalel wits Olivajol ba i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

² Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' ba'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot cac'hal mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'achtya. Tiquila. Palyala tyalel, che'en.

³ Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyalel. Che' ti yala Jesús.

⁴ Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot cac'hal ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

⁵ Jini ya' ba wa'alob ti queji i yalob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

⁶ Che' jini, ti' jac'ayob bajche' ti wa ala Jesús. Che' jini tsa'ach yac'ayob i palye' majlel.

⁷ Ti' palyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'achtya majlel.

⁸ Cabalob ti' tyasayob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' ba ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij tsa' ba i seq'ueyob ya'.

⁹ Jini ñaxañob' ba majlel yic'ot wi'ipat ba majlel c'am ba t'an chancolob majlel. Chancol yalob: La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' ba i yumíñob Dios

che' bajche' ti wa subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yalayob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania ba i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti' tye' mach'la ba'an i wut

(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'lalel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajtya ila juntyeje tye' higuera ba i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uín. Jini ajcant'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' ba i chon mu' ba i man ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac chancolo' ba i choñoñ x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'amob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i cantisañob. Ti yala: Ya' ti Ts'ijjubil ba i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi pejcantyel ti i yotyotlel oración

cha'an pejtyelex quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñucol' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' sac'ayob bajche' ch'ujbi i tsansañoñ como chancol i bac'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i cantisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an.

Ti tyalqui jini higuera ba tye'

(Mt. 21.20-22)

²⁰ Ti sac'an ti yijc'lalel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera ba tye'. Ti yilayob

yoque tyalquinix ti pejtyelex yic'ot i wi'.

21 Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yala: Maestro, q'uele, ñoj tyalquinix ili tye' tsa' bA a t'ojti'i, che'en.

22 Jesús ti' jac'la: Ch'ujbinla Dios.

23 Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bA cha'an ochic ti colem joyol bA ja', mi muc'ach i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al chA'ach mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, chA'ach mi quejel yujtyel bajche' ti yala.

24 Jin cha'an mic subeñetla pejtyel chA bA mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' wAQ'uentyel. Che' jini melelach mi quejel la' wAQ'uentyel tsa' bA la' c'ajti.

25 Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusabenla i mul, che' jini mi quej i ñusabeñetla la' mul la' Tyat am bA ti panchan.

26 Como che' mach'an mi la' ñusaben la' bA la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tyat am bA ti panchan. Che' ti yala Jesús.

I p'atyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chancel ti xambal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc bA curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tyel.

28 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' bA a cha'len? ¿Majchqui ti yAQ'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Añlach com bA j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'la mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

30 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bA i yac'la ch'Am ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'ala. Che' ti yala Jesús.

31 Jiñoob ti queji i bajñel subeñoob i bA. Ti yalAyob: Mi ti la calA tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñoobla, ¿chucoc ma'an ti la' ch'ujbibe?

32 ¿Ch'ujbi ba la calA tyalem ti winicob?

Como ti' bac'ñAyob quixtyañujob como ti' ña'tyAyob cha'an ti pejtyelex quixtyañujob ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

33 Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: ChA'ach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

Lajoñel cha'an simaron bA ajtoñelob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

12 ¹ Jesús ti queji i pejcañoob ti lajoñel tyac. Ti yala: An juntiquil winic tsa' bA pAc'la ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpA i yajñib ba' mi' pets'beñoob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ArA chan bA i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac'la ti' majñlantyel ajcañlA tyA ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt bA pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañlA tyA ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'Am ben i wut.

³ Pero jini ajcañlA tyA ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'Ayob. Ma' chA bA ti yAQ'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yamba ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajñisa sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yamba. Jini ti' tsansAyob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabal yaño' bA. An tsa' bA i jats'Ayob. An tsa' bA i tsansAyob.

⁶ Ya' tyo ti cAyale ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyAbil bA i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añoob. Ti' ña'tyA: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañlA tyA ts'ujsubol ti' subeyob i bA: Jiñlach mu' bA i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansAyob. Ti' jAp chocoyob loq'uel i bac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wal i

yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañoj jini ajcāñatya ts'ujsubol. Mi quejel i yaq'ueñoj ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' ba.

10 ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Mi yal:

Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

11 Jiñach i cha'libal lac Yum. Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti yala Jesús.

12 Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoob año' ba i ye'tyel, ti queji i ña'tyañoj bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' bac'ñayob quixtyañu ti' clyayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñach'tyabeñoj i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñoj i mul.

14 Che' ti c'otiyob ti yalayob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach cha ba ma' wale'. Ma'an ma' pensalin cha ba jach mi yalob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' wale'? ¿Yom ba mi la caq'uen tyojoñel ñoj ñuc ba yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

15 Jesús ti' ña'tya cha'chajp i pensal jini ya' ba añoj. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucob mi la' sac'abeñoj c mul? Ch'ambeñoj tyalel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti yala Jesús.

16 Che' jini ti' ch'amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om wa' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

17 Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc ba yumal i cha'an ba yumal.

Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en. Tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel

loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceojob. Jiñach mu' ba i yalob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

19 Maestro, Moisés ti yaq'ueyonla mandar cha ba yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel caya yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti yala yom i wersa payben yijñam yascun jini ijts'iñal ba cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñoj i ba. Ti' paya yijñam jini ascuña ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel ba yijts'in ti' paybe i yijñam i yascun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Cha'ach je'el ti yuxticel.

22 Ti lu' sajtijob c'ala ti' sietejlelob. Ma'an ti' caya i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wal? Como ti' sietejlelob ti' payayob cha'an i yijñam. Che' ti yalayob saduceojob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'am'en isujm Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi i p'alyalelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' payob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan.

26 Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' ba, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' ba ti lejmel? Ti yala: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti yala Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios ba yi i Diosach cuxulo' ba. Aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti yala Jesús.

Jini más ñuc ba tyumbiya
(Mt. 22.34-40)

28 Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob tsa' ba yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'la Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui ba más ñuc ti pejtyelex jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'la: Jini más ñuc ba mandar jiñach mu' ba yale': Ñach'tyanla israelet ba la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach ba lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'tyabal yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel. Jiñach jini más ñuc ba mandar.

31 Lac'al lajal ba yic'ot i cha'pejlel ba mandar ba' mi yal: P'untyan a pi'alob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a ba. Che' mi yale' jini mandar tyac. Mach'an yamba mandar más ñuc ba bajche' iliyi. Che' ti yala Jesús.

32 Che' jini, jini ajcantisa ti' sube Jesús: Ñoj melex, Maestro. Melex bajche' ma' wale' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yamba Dios.

33 Melex, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyabal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'atyalel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'al ti chumtyal lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac ba, melex más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach ba i majtyan Dios. Che' ti yala jini winic.

34 Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yale': ¿Bajche'qui

isujm che' mi yalob ajcantisa cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabal ba i cha'an Dios?
36 Como ti' p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios David ti yala:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:
Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel,

jintyo mi caq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyalel a contrajob.

Che' ti wa subenti Jesús ti Dios, che' David.

37 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlel David jini Cristo che' David ti yala Cristo ti Yum? Che' ti yala Jesús. Jini much'quibilo' ba quixtyañ c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ti yala:

Cañatyan la' ba cha'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob mu' ba i mulañob i wen ch'alob i ba che' mi majlelob ti xambal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejcantyelob ya' ti calle tyac.

39 Mi' mulañob más wen tyac ba buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen ba buchlibal ti q'uiñejel.

40 Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam ba oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñobach más babaq'uen ba mi quej i yalquentyel i xot'ob i mul. Che' ti yala Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um ba meba' ixic
(Lc. 21.1-4)

41 Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Chancol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajñib. Cabal riciojob ba ti yac'ayob i yonlel tyaq'uin.

42 Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'la ba'an cha ba an i cha'an. Ti yotsa cha'wejch tyaq'uin. Jini cha'wejch tyaquin lajalach bajche' diez centavos.

43 Jesús ti' p'alya ajcantañob i cha'an. Ti' subeyob: Melex mic subeñetla, ili p'ump'um ba meba' ixic más on ti yotsa

ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyelex jini yaño' bA yubil.

44 Como jini yaño' bA, an tyo yonlel chA bA an i cha'an ti cAyle. Jini x'ixic ma'ix chA bA an i cha'an ti cAyle. Che' ti yAlA Jesús.

Jesús ti wA alA mi quejel i jisAntyel ñuc bA i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

13 1 Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcAnt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

2 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chancol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj cAlytAl mi jump'ejlic tyun ti' pam yambA. Mi quejel i lu' jejmel jubel. Che' ti yAlA Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol bA i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

4 Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

5 Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

6 Cabal mi quej i tyAlelob mu' bA i quejel i c'Ambeñon j c'aba'. Mi quejel i yAlOb: Joñon Cristojon yajcAbilon bA i cha'an Dios, che'ob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

7 Che' mi quej la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti bAq'uen. Cha'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

8 Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yambA pañimil. YumAlOb yic'ot año' bA ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yambA yumAl. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabal pañimil tyac.

Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñach i tyejchibal jax tyo wocol mu' bA quej i ñusan quixtyañujob.

9 CAñAtyan la' bA. Mi quejel la' wajq'uel ti' c'Ab ñuc bA ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' pAjyel majlel ya' ti' tyojlel año' bA i ye'tyel yic'ot ñuc bA yumAlOb cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

10 Che' max tyo i yujtibal añach cha'an subentic quixtyañujob jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' pAyetyob majlel ba'an año' bA i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin chA bA mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' bA i yAq'ueñetla a sube' Dios ti jim bA ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet bA la ti t'an pero jiñach Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i bA mi quejel i yAc'ob i bA ti' c'Ab jini yom bA i tsansañoB. Winic mi quejel i yAq'ue' ti tsansAntyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i yAc'ob ti tsansAntyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñon. Che' jini, jini mu' bA i cuche' i wocol c'AlAl ti jilibal mi quejel i cotyAntyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wA alA tsa' bA xijq'ui yAlE' Daniel bA i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax bA mu' bA i jisan cabal chA bA yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' bA i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' ti wA ajli. Che' jini, jini año' bA ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim bA ora jini am bA ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel chA bA an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' bA i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñoB che' bajche' mi quejel i ñusañoB wocol jini cAñAtyAbil tyo bA i

cha'an iyalobil, yic'ot chancol tyo ba i tsu'san iyalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac ba c'Alal ti' tyejchibal ili mulawil tsa' ba i mele Dios c'Alal wale iliyi. Mach'an ba' ba ora mi quejel i ñumel lajal ba wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' ba i wa yajca.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wa'an wa'i jini Cristo yajcabil ba i cha'an Dios, che'en, o yamba mi yal: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcabil ba i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cabal mi quejel i lolon subob i ba ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yalob xiq'uil tyalel i cha'an Dios. Mi quej i pasob tyac i seña'jlel yic'ot ñuc tyac ba i p'Atyalel cha'an yom i lotiñoob jinic tyo yajcabilo' ba i cha'an Dios mi ti mejliyob. 23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic wa subetla pejtyelel jini. Che' ti wa ala Jesús.

**Bajche' yilal mi quejel i
cha' tyalel Jesús**

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Jim ba ora che' ujtjemix ili wocol tyac ba mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'Ac'al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am ba ti chan yic'ot pejtyel cha' ba an ti chan mi quejel i nijcayel.

26 Mi quejel i yilañoñoob Joñon i Pi'Alon ba Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'Atyalel yic'ot c ñuclel.

27 Che' mic tyalel mi quejel c choc tyalel ajtroñelob c cha'an ch'oyol ba ti panchan. Mi quejel i much'quiñoob jini yajcabilo' ba i cha'an Dios ti chanwejllel mulawil c'Alal ti junxejlel mulawil c'Alal ti ñajtlet chan.

28 Cañala jini lajoñel cha'an higuera ba i c'aba' ba tye'. Che' an i buts che' chancol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la'

ña'tyan lac'Alix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' chancol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lac'Alix i yorojlel mi quej c cha' tyalel. Mero más lac'Alix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wa' tyo ba añob ti ili ora.

31 Mi quejel i sac jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'Actiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui ba q'uin o baqui ba ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobc ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am ba ti panchan yujil isujm. Che' ti yala Jesús.

33 Jin cha'an yom yalal la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quej i c'otyel yorojlel.

34 Cha'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' ba majli ti ñajt ba lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti yaq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen cañatyaben i ti' i yotyot.

35 Yom yalal la' woj como mach la' wujil baqui ba ora mi quejel i tyalel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'balal o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

36 Yom yalal la' woj ame wa' tyalic che' walyaletla.

37 Jini mu' ba c subeñetla mic subeñoob ti pejtyelelob. Yom wen yalal la' woj. Che' ti yala Jesús.

Ti' ña'tyayob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

14 ¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba yaq'uen i wos i ba. Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob chancol i sajcañoob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba t'an cha'an i tsansañoob.

2 Pero ti yal'ayob: Mach yom che' chancol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña ba aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Ya'an Jesús ti lum Betania ba i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba pejcanti ti Leproso, jiñlach yom yale' juntiquil am ba cha ba yes pasem ti' p'achalel tsa' ba yal'la i p'ac'misaben majlel i bac'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti tyali juntiquil x'ixic yic'ot yowocña ba aceite nardo ba i c'aba' ñoj lets ba i tyojol. Melel i yajni b ti tyun alabastro ba i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajni b jini yowocña ba aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

4 Cha'tiquil uxtiquil ya' ba añob ti mich'ayob. Ti yal'ayob: ¿Chucoch ti lolon yasi jini yowocña ba aceite?

5 Ñumen ti trescientos denarios i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i yal'queñob jini p'ump'ño' ba yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

6 Jesús ti' subeyob: Chach ajni. ¿Chucoch mi la' tyac'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

7 Jini p'ump'ño' ba wach bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' ba ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin wa' añon quic'otyetla.

8 Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi ba i mele'. Ti' ñaxan wa' muluyon tic bac'tyal cha'an i chajpabeñon c ch'ujñantyel.

9 Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' cotyantyel, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yala Jesús.

Judas mi yal' i t'an cha'an mi quejel i yal' Jesús ti' c'ab i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc ba curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i yal' Jesús ti' c'ab i contra.

11 Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti yal'ayob i t'an cha'an mi yal'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i saclan bajche' mi yal' ti cachol Jesús.

Cojix ba i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an yic'ot i levadura mu' ba yal'q'uen i wos i ba, che' mi' tsansaño b tiñame' cha'an pascua ba q'uin, jini ajcant'año b i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajpabeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

13 Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcant'año b i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic chancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel.

14 Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcant'año b c cha'an che' ti pascua ba q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

15 Che' jini mi quejel i pas'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajpabilix i mal. Ya' i mi la' chajpan mu' ba quejel laj c'uxe'. Che' ti yala Jesús.

16 Ti majliyob jini ajcant'año b. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wa ala Jesús. Ti' chajp'ayob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti tyali Jesús yic'ot doce ajcant'año b i cha'an.

18 Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yal' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wa' ba chancol ti we'el quic'ot mi quejel i yal'on ti cachol. Che' ti yala Jesús.

19 Ñoj ch'ajyem ti queji yubiño b. Ti queji i c'ajtibeño b Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamba ti yala: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil wa' ba an la quic'ot mu' ba i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob che' bajche' wa ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu'

ba i yac'on ti c'achol. Más wen machic ba'an ti ch'oc'ali ili winic. Che' ti yala Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'ama waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yal'ueyob. Ti yala: C'uxula. Jiñlach c'balc'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'ama jump'ej but'ul ba vaso, ti' sube wocox i yala Dios. Ti yal'ueyob. Che' jini ti pejtye'el ti' motin jaryob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñlach c'ch'ich'el mu' ba quejel c'bejquel cha'an cabalob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato ba t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c'cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi quej i yal mach i cañā Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol ba i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Ti la' pejtye'el mi quejel la' quisniñon ti ili ba ac'bal'el como ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Mi quej c'tsansan jini ajcañatya tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. Cha'lach wa ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c'cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba mi quej c'majlel c'pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yala Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtye'el mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yala Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili ba ac'bal'el che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a wale' mach a cañayon. Che' ti yala Jesús.

31 Pedro ti' wera cha' ala: Aunque an cha'an sajtycon quic'otyety, mach'an mi quej j'cal mach cañayety, che'en. Che' ti yalayob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní ba i c'aba' ba'an ralc'al ba tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: Buchi'la wa'i che' mic majlel c'cha'len oración, che'en.

33 Ti' palya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c'pusic'al. Comox sajtyel tic'ch'ajyemlel. Wa' mi la' c'alytyal wa'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le xambal che' lactyal majlel. Ti' ñuc choco i ba ti oración. Ti' c'ajtib Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i calax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti yala: C Tyat, lu' ch'ujbiyach a mele'. Mach a wac'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñlach bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti yala Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajcant'añob i cha'an. Walyalobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿walyaletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a walyel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' walyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel cha ba wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' walyalobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Walyenixla, c'ajax la' woj. Ya jaxal. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob muq'uix quejel c'ajq'uel ti' c'ab xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj tyalel. Lac'alix an jini mu' ba quej i yac'on ti c'achol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chancol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñlach juntiquil i docejlelob. Ti

tyali yic'ot i yonlel am ba i machit tyac yic'ot an tyaco' ba i tye'. Ya' loq'uemob tyalel ya' ba'an jini ñuc ba curajob yic'ot ba'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añoob xñoob año' ba ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' ba i yac'la Jesús ti cachel ti' ñaxan subeyob i ba bajche' mi quejel i pasbeñoob baqui ba jini Jesús. Ti yala: Jini mu' ba c ñup, jiñach jini chancel ba la' saclan. Chucula. Wen cachel mi la' pay majlel. Che' ti yala Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' lac'la Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' cachelyob.

47 Juntiquil ya' ba an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc ba cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' cachelon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti' jujump'ej q'uin ya' añoob quic'otyetla ti cantisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero cha'ach chancel i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti yala Jesús.

50 Ti' pejtelelob ajcant'añoob ti' clyayob Jesús. Ti' puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' ba puts'i

51 Ya'an juntiquil alob bac'al ba ti wewel pisil. Chancel i tsaclean majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' cotya i ba.

Jesús ba'an jini año' ba i ye'tyel
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71;
Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' payayob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc ba cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i ba pejtelel yamba ñuc ba curajob yic'ot xñoob año' ba i ye'tyel yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajtya tsacle majlel Jesús. C'alal ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc ba cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Chancelob ti q'uix.

55 Jini ñuc ba curajob yic'ot pejtelel año' ba ye'tyel ti comité Junta Suprema ba i c'aba' ti' sajcyob mu' ba i cha'leñoob

jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yac'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cabal ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti' wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñoob i mul Jesús. Ti' yalayob:

58 Ti' lojon cubi ti yala Jesús: Mi quejel quisan jini templo melé ba ti c'albal. Ti' yuxp'ejlelel q'uin mi quej c' cha' wa'chocon yamba mach'la ti c'albal ti mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' ba yalayob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti' wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc ba cura cha'an i c'ajtiben Jesús:

¿Mach'a ba'an cha ba ma' jaq'ue'?
¿Chuquiyes i sujmlé chancel ba i yalob ti a contra? che'en.

61 Jesús ch'uj ñach'al ti c'lye, mach'an ti' saj jac'la. Jini ñoj ñuc ba cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc'abilet ba i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at ba Dios? che'en.

62 Jesús ti' jac'la: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'alyal ba Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

63 Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc ba cura como chancel jach i cuye' i ba ti Dios Jesús ti' lolon ña'tya. Ti' yala: ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yamba t'an? che'en.

64 Tsa'ix la' wubi chancel i cha'len bibajax ba t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti' lu' yac'ayob i t'an cha'an yom tsansantic, che'ob.

65 Jini ya' ba añoob ti queji i tyujbañoob Jesús. Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñoob lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'ayob.

Mach i c'la Jesús ti yala Pedro
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18,
25-27)

66 Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc ba cura. Ti' tyali juntiquil xc'alal ba yajtoñel jini ñuc ba cura.

67 Che' ñac ti yilá Pedro ya' chancol ti q'uiux, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret, che'en.

68 Pero Pedro ti yalá mach cha'ic. Ti yalá: Mach j cañá. Mach'an mic ña'tyan cha' ba' ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

69 Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' ba' añob: Iliyi jiñlach juntiquil i pi'lob, che'en.

70 Pedro ti cha' alá mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' ba' añob: Melelach, jatyet i pi'alet che' cu ya' tyalemet ti Galilea je'el como tsiquilach je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

71 Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yalá: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañá ili winic chancol ba' la' wale', che'en.

72 Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' ba' i wa' alá Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en. Che' ti' wa' sube. Che' jini che' ti' ña'tya Pedro ti wen queji ti uq'uel.

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

15 ¹ Che' ñac ti sac'á, ti' much'quiyob i ba' ñuc ba' curajob yic'ot xñoxob año' ba' ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti calchol majlel Jesús. Ti yotsabeyob ti' wenta juntiquil yumal Pilato ba' i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba' ñuc ba' yumal i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'á: Melelach bajche' ma' wale', che'en.

³ Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an cha' ba' ma' jaq'ue'? Ubin cabal cha' ba' tyac mi yalob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'á. Pilato mach yujil isujm cha' ba' och ma' ti' saj jac'á.

Mi yalob cha'an mi queji i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

⁶ I tyalelach che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi yal'ue' ti cojlel juntiquil calchal ba' majchical jach mu' ba' i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti calchonibal yic'ot stsansajob tsa' ba' i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás ba' i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyalel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' ba' la' wal ti ñuc ba' yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yal'ayob Jesús ti' c'ab cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc ba' curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc ba' curajob ti' wera xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' ba' la' wal ti ñuc ba' yumal cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejiyob ti c'am ba' t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsal'ach i yal'á ti colel Barrabás. Che' ti ujti i yal'á ti jats'ol Jesús ti pachij ti yal'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' palyayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc ba' yumal. Ti' palyayob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an ba' i pislel Jesús che' bajche' ti' xojyob ñuc ba' yumalob ti ñoj oniyix. Ti yal'ueyob i corona ti' jol jalal ba' ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñoob. C'am ti yalayob: Ñoj ñuquet ba' Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti'

tyujbayob. Ti ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.
 20 Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an ba i ts'ijbal. Ti' cha' xobjeyob i pislel. Ti' palyayob majlel cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Ti' tsatsa subeyob juntiquil ya' ba an ya'i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón ba i c'aba', ya' ch'oyol ti yamba pañimil Cirene ba i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.
 22 Ya' ti' palyayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota ba i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i baquel jolal.
 23 Ti' jop'o i yalq'ueñoob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac mirra ba i c'aba'. Pero mach'an ti' japa.
 24 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i ba i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'añoob mi majlel.
 25 Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.
 26 Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.
 27 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.
 28 Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Ti tsijqui yic'otyob jini simarño' ba. Che' wa ts'ijbubil.
 29 Jini ya' ba ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'ayob i jol. Ti yalayob: Aja che'i, jini mu' ba i jeme' templo mu' ba i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:
 30 Cotyan a ba. Juben ti cruz, che'ob.
 31 Ch'alach je'el jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i ba: Jini ti' cotya yaño' ba pero i bajñel mach mejl i cotyan i ba, che'ob.
 32 Mi jiñach Cristo jini yajcabil ba, mi jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac

ch'ujbin. Che' ti yalayob. Jinic tyo jini ya' ba joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Ti xinq'uinil ti ic'la mulawil c'lalal ti och an q'uin ti las tres.
 34 Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yala: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucocoh ti a clyayon? che' mi yal ti lac t'an.
 35 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' ba wa'alob ti yalayob: Ubinla, chancox i p'aye' tyalel Elías tsa' ba xiq'ui i yale' Dios, che'ob.
 36 Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chayo' ja'. Ti' cacha ti ñi' tyam ba tye'. Ti yal'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yala: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.
 37 Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.
 38 Jini colem pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil c'lalal ti chan c'lalal ti yebal.
 39 Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am ba ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am ba t'an Jesús yic'ot ti yilal bajche' ti' sajti Jesús, ti yala: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yala jini capitán.
 40 Ya' añoob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chancox i ñajtyal q'uelob ch'la ba mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' ba i pejcantyel ti ijts'iñal ba; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.
 41 Che' ñac ya' tyo añoob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsacleyob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añoob je'el yamba cabal x'ixicob tsa' ba i tsacleyob tyalel Jesús c'lalal ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel ba che' mi' chajpañoob ch'la ba yes jach mi quejel i

c'añob che' ti yijc'alel che' ti q'uinilel c'aj oj.

43 Ti tyali José ch'oyol ba ti lum Arimatea ba i c'aba'. Jiñach juntiquil am ba ñuc ba ye'tyel ti comité Junta Suprema ba i c'aba'. Jini José chancol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlisa i ba cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

44 Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' pɽɽɽ tyalel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

45 Jini capitán ti yala cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yaq'ue i ch'ame' majlel i bac'tyal Jesús jini José.

46 Che' jini José ti' mañal jump'o'jch i bajq'uil. Ti' ju'sa Jesús ya' ti cruz. Ti' bac'a ti bajq'uil. Ya' ti' ch'ujñal ya' ti muconibal melel ba ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel ba colem tyun cha'an i majquil i ti' muconibal.

47 Jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

**Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús
ba'an sajtyemo' ba**

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

16 Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj oj jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña ba pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i yac'ob ti' bac'tyal Jesús tsa' ba sajti. I tyalelach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

2 Che' ti wen sac'an ti ñaxan ba q'uin ti semana ti majliyob ti muconibal. Chancol i pasel q'uin ti c'otiyob.

3 Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i ba: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel ba colem tyun ya' ba an ti' ti' muconibal? che'ob.

4 Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

5 Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal ba i

bujc, yoque sasac ba. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

6 Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' saclan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wa' ani. Q'uelela wa' i ba' ti' sats' chocoyob.

7 Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan ch'a'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yala jini alob.

8 Che' jini ti loq'uiyob ti añel ya' ti muconibal. Tsitsiñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

**Jesús ti' pasa i ba ba'an María ch'oyol
ba ti Magdala**

(Jn. 20.11-18)

9 Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba Jesús ti ñaxan ba q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yila María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñach tsa' ba i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

10 Jini María ch'oyol ba ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' ba i tsaclejob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' ba i tsaclejob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

11 Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yila María ch'oyol ba ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

**Jesús ti' pasa i ba ba'an
ajcant'añob i cha'an**

(Lc. 24.13-35)

12 Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañalix i wut ti yilayob.

13 Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' ba i pi'alob. Ch'a'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

**Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo'
ba ajsubt'añob ñumel**

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Wi'il tyo ti' pasa i ba Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob cha' ba och mach'an ti

ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melej i t'an jini tsa' bΛ i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

15 Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen bΛ t'an cha'an la' cotyΛntyel.

16 Jini mu' bΛ i ch'ujbin, mu' bΛ i ch'Λm ja' mi quejel i cotyΛntyel. Pero jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin wΛ alΛlix mi quejel i majlel i xot' i mul.

17 Mi quej i tsictiyel ñuc bΛ c p'ΛyΛlel ti' tyojlel mu' bΛ i ch'ujbiñon. Jini mu' bΛ i c'Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac bΛ t'an.

18 Mi ti' chucuyob lucum ti' c'Λb, mi ti' japyob am bΛ i venenojlel mach'an cha

bΛ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i yΛc'ob i c'Λb ti' pam i bΛc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53)

19 Che' ti ujti i pejcan ajcΛnt'añob i cha'an , tsa'ix pΛjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel.

20 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel ti pejtyelel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' pΛsΛ melelΛch ili t'an che' ñac ti' tsictisΛ ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús yic'otyob. Amén.